

**Germany-Kamp-Lintfort: Software package and information systems**

OJ S 55/2023 17/03/2023

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kommunales Rechenzentrum Niederrhein

Postal address: Friedrich-Heinrich-Allee 130

Town: Kamp-Lintfort

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Postal code: 47475

Country: Germany

E-mail: [tobias.dinter@krzn.de](mailto:tobias.dinter@krzn.de)

Telephone: +49 28429070349

Fax: +49 284292732349

**Internet address(es):**Main address: [www.krzn.de](http://www.krzn.de)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-KRZN-2023-0005>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-KRZN-2023-0005>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Oracle-Java-Subscription 2023

Reference number: X-KRZN-2023-0005

**II.1.2. Main CPV code**

48000000 Software package and information systems

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Das Kommunale Rechenzentrum Niederrhein (KRZN) ist zuständig für Entwicklung und Beschaffung von moderner Informationstechnik sowie die Unterstützung bei Vorbereitung und Nutzung der Technik der Verbandsmitglieder und Verbandsanwender. In dieser Eigenschaft hält das KRZN einen Vertrag, der den Premier Support für Oracle Java in der Standard Edition (SE) sowie die kommerzielle Nutzung dieses Produkts gewährleistet. Dieser bestehende Vertrag über Java-Lizenzen der Fa. Oracle Deutschland B.V. & Co. KG läuft am 28.05.2023 aus. Gegenstand der vorliegenden Beschaffung ist die sich anschließende Subscription mit einer Laufzeit von 12 Monaten (vom 29.05.2023 bis 28.05.2024) für Oracle Java SE.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Das KRZN sowie die hier gem. Anlage "Aufstellung der abrufberechtigten Stellen" bezugsberechtigten Mitglieder des KRZN bzw. deren dezentrale Organisationseinheiten/Verbandsmitglieder/Träger werden ihren Bedarf in Bezug auf die jeweiligen vertragsgegenständlichen Leistungen in der Regel zentral über das KRZN aus dem entsprechenden EVB-IT Überlassungsvertrag Typ B decken.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die Abnahmemengen werden 4.792 Client-Lizenzen (Named User Plus (NUP)) / Oracle Java SE Desktop Subscription (1 Year) NUP und 3.981 Server-Lizenzen (Core-Lizenzen) / Oracle Java SE Subscription (1 Year) Proc betragen.

Dabei hat die Vergabestelle die zu beschaffende Leistung nach Art und Umfang so genau wie möglich ermittelt und beschrieben.

Die Beschaffung beinhaltet neben den Lizenzen selbst auch sämtliche Pflegeleistungen (Support-, Serviceleistungen etc.) gem. den jeweils einschlägigen Subscriptionbedingungen der Fa. Oracle, die innerhalb der Vertragslaufzeit für deren störungsfreien Betrieb erforderlich sind.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 29/05/2023 End: 28/05/2024

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

(1) Nachweis (in Kopie) über die erlaubte Berufsausübung, je nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, entweder über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister dieses Staates oder durch Nachweis auf andere Weise.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

(1) Eigenerklärung (Vordruck) über den Gesamtumsatz des Unternehmens und - sofern vorhanden - den Jahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des ausgeschriebenen Auftrags (Lieferung von Oracle-Java-Lizenzen), jeweils bezogen auf die drei letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Nachweis (in Kopie) einer bestehenden, aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 1 Million Euro für Personen- und Sachschäden je Versicherungsjahr oder - alternativ - die Eigenerklärung (Vordruck), dass das Unternehmen im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung auf erstes Anfordern des Auftraggebers abzuschließen.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

(1) Darstellung (Vordruck) von mindestens drei vergleichbaren Referenzen über die in den letzten drei Jahren (Stichtag: Ablauf der Angebotsfrist) erfolgreich erbrachten Leistungen zur Lieferung von Oracle-Java-SE-Lizenzen/Subscriptions.

(2) Nachweis (in Kopie) über die Berechtigung zum Vertrieb von Java Standard Edition (SE) Lizenzen/Subscriptions der Fa. Oracle.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gem. Abschnitt III.1.3) Nr. (1) - Mindestens drei Referenzen.

Bieter bzw. Bietergemeinschaften, die nicht oder nicht vollständig die Eignungsanforderungen an die wirtschaftliche oder finanzielle Leistungsfähigkeit gem. Abschnitt III.1.3) Nr. (1) erfüllen, sind nicht zur Auftragsdurchführung geeignet und werden vom weiteren Vergabeverfahren zwingend ausgeschlossen. (Mindestanforderung). Diese Mindestanforderungen stehen mit dem Auftragsgegenstand im sachlichen Zusammenhang und sind durch ihn gerechtfertigt.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1.**

## **Type of procedure**

Open procedure

### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/04/2023 Local time: 23:59

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/05/2023

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 13/04/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland mit Sitz bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: [poststelle@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:poststelle@bezreg-koeln.nrw.de)

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

Internet address: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/index.html](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/03/2023